

Ediciones INTA ().

Sembrando esperanza.

Claudia Palioff y Cora Miriam Gornitzky.

Cita:

Claudia Palioff y Cora Miriam Gornitzky (2011). *Sembrando esperanza.* : Ediciones INTA.

Dirección estable: <https://www.aacademica.org/cora.gornitzky/15>

ARK: <https://n2t.net/ark:/13683/pgdy/8Gg>



Esta obra está bajo una licencia de Creative Commons.
Para ver una copia de esta licencia, visite
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.es>.

Acta Académica es un proyecto académico sin fines de lucro enmarcado en la iniciativa de acceso abierto. Acta Académica fue creado para facilitar a investigadores de todo el mundo el compartir su producción académica. Para crear un perfil gratuitamente o acceder a otros trabajos visite: <https://www.aacademica.org>.



► Sembrando Esperanza

III Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas

En defensa de las Semillas, de la Vida y de la Soberanía Alimentaria

Por una economía solidaria, construyendo la casa de todos

▪ Ediciones

Instituto Nacional de
Tecnología Agropecuaria



Sembrando Esperanza- III Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas.

En defensa de las Semillas, de la Vida y de la Soberanía Alimentaria. Por una economía solidaria, construyendo la casa de todos. 22 y 23 de Mayo de 2009. Casona "Santa Rosa" Camino Centenario Parque Pereyra Iraola, Buenos Aires.

Editar esta publicación y hacerla llegar hasta quienes participaron fue posible gracias al apoyo de:
Red para la generación y desarrollo de tecnologías de base agroecológica y de producción orgánica – AERN296002

Proyecto "Investigación Acción Participativa de los procesos de transición hacia sistemas de producción agroecológicos" – AERN296022

Proyecto "La Agrobiodiversidad en los sistemas productivos de los agricultores familiares" – AERN296032

IPAF Región PAMPEANA - Instituto de Investigación para el Desarrollo Tecnológico de la Pequeña Agricultura Familiar -

TE: 0221 – 4871633 / 487109

www.inta.gov.ar/cipaf

Calle 403 (ex Santa Rosa) e/ Camino Centenario y Calle 6 (ex 12)

C.P. 1894 Villa Elisa – La Plata – Provincia de Buenos Aires

INTA

Ediciones INTA

Argentina – Septiembre 2010

2000 ejemplares

Se autoriza su reproducción total o parcial citando la fuente.

Bonicatto, Margarita

Sembrando esperanza: III Feria provincial de semillas nativas y criollas en defensa de la semillas de la vida y la soberanía alimentaria / Margarita Bonicatto [ET AL]

- 1a ed. - Buenos Aires : Ediciones INTA, 2010.

44 p. ; 28x20 cm.

ISBN 978-987-1623-74-7

1. Cultivo. : Semillas. Bonicatto, M. [ET AL]. Título CDD 631.51

Fecha de catalogación: 17/08/2010

COMISIÓN ORGANIZADORA

III Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas

"Sembrando Esperanza"

En defensa de las Semillas, de la Vida y la Soberanía Alimentaria

Por una economía solidaria, construyendo la casa de todos.

- » *Mesa Provincial de Organizaciones de Productores Familiares de Bs. As.*
- » *Consortio de Gestión Compartida para el Desarrollo Local Prov. Buenos Aires*
- » *Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales de la UNLP*
- » *Federación Argentina de Cooperativas de Trabajadores Autogestionados (FACTA)*
- » *Instituto de Investigación y Desarrollo Tecnológico para la Pequeña Agricultura Familiar de la Región Pampeana (IPAF Región Pampeana-INTA).*
- » *Laboratorio de Etnobotánica y Botánica Aplicada (LEBA) UNLP*
- » *Ministerio de Asuntos Agrarios de la Prov. de Bs. As. (MAA)*
- » *Ministerio de Desarrollo Social de la Nación*
- » *Ministerio de Desarrollo Social de la Prov. de Bs. As.*
- » *Ministerio de Producción de la Nación*
- » *Movimiento Agroecológico para Latinoamérica y el Caribe (MAELA)*
- » *Organización de Naciones y Pueblos Indígenas en la Argentina (ONPIA)*
- » *Pro Huerta INTA-PNSA - MDS*
- » *Red Iberoamericana de Saberes y Prácticas Locales sobre el Entorno Vegetal (RI-SAPRET)*

Coordinación Editorial

Lic. Claudia Palioff - CIPAF

Lic. Cora Gornitzky - IPAF Región Pampeana

Diseño Gráfico

Verónica Heredia

Corrección

Lic. Diana Gamarnik

Fotografías

IPAF Región Pampeana - GECOM (INTA)

Grupo de sistematización feria de semillas 2009

Cooperativa Cauqueva - Cultivos Orgánicos La Abajeña

Foto de tapa: *Margarita Bonicatto*



» José Lizarraga, (Productor Parque Pereyra) selecciona semillas para su próxima siembra

“Sembrando Esperanza”



Comisión a cargo de la sistematización

AUTORES Y PERTENENCIA INSTITUCIONAL:

Margarita Bonicatto ⁽¹⁾
Valentina Fernández ⁽²⁾
Agustina Gargoloff ⁽³⁾
Mariana Marasas ⁽⁴⁾
Luciana Muscio ⁽⁵⁾
Maximiliano Pérez ⁽⁶⁾
María Lelia Pochettino ⁽⁷⁾

COLABORADORES

José Vera Bahima
María Luz Blandi
Noelia del Boy
Ana Bróccoli
Mario Castro
Manhattan Cavalcante
Patricia Domínguez
María Laura Pérez
Cintia Ruiz
Patricia Riatt

REVISORES

Ramón Cieza (Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales, UNLP).
Lucas Martínez (Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO) - Mesa Provincial de Organizaciones de Productores Familiares de Buenos Aires).
Matilde Zúcaro y Marcelo Miranda (El Albardón Vivero Experimental, Pro Huerta-INTA).

AGRADECIMIENTOS:

Agradecemos a todas las personas que gentilmente brindaron su tiempo para compartir la información solicitada por el grupo de sistematización.

A quienes colaboraron con su presencia en el stand de la feria, posibilitando que la información y las semillas circularan de manera fluida entre los presentes, así como también a quienes ayudaron en la distribución y recolección de planillas.

A los revisores que, con sus correcciones y contribuciones, enriquecieron este trabajo.

Referencias

- ⁽¹⁾ Lic Biología-Botánica. Becaria CONICET. Cátedra de Agroecología, Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales-Universidad Nacional de La Plata
⁽²⁾ Lic Biología-Botánica Becaria - Universidad Nacional de La Plata
⁽³⁾ Ing. Agr. Becaria UNLP. Cátedra de Agroecología, Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales – Universidad Nacional de La Plata
⁽⁴⁾ Dra Cs Naturales. IPAF Región Pampeana-INTA-. Cátedra de Agroecología, Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales – Universidad Nacional de La Plata.
⁽⁵⁾ Lic. Sociología. Becaria CONICET - IPAF Región Pampeana –INTA.
⁽⁶⁾ Lic Biología-Ecología. Becario IPAF Región Pampeana-INTA.
⁽⁷⁾ Dra Cs Naturales. Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET). Laboratorio de Etnobotánica y Botánica Aplicada. Universidad Nacional de La Plata.



*“Sembrando Esperanza”
En defensa de las semillas, de la vida y
de la **soberanía alimentaria.***

ÍNDICE

Prólogo	8
El valor de lo local	9
“Guardianes de semillas”: intercambiando valores y saberes	10
Relevamiento de semillas	12
<i>Análisis de la diversidad</i>	12
<i>Usos y funciones de las plantas</i>	16
<i>Circulación de las semillas</i>	17
<i>Destino de las semillas</i>	18

CONSIDERACIONES FINALES

Anexos	25
Bibliografía	44

ÍNDICE DE FIGURAS Y TABLAS

Organizaciones participantes en el relevamiento (Tabla 1)	13
Familias botánicas mejor representadas (Figura 1)	16
Usos y funciones de las plantas (Figura 2)	17
Modos de obtención de las semillas (Figura 3)	17
Destino de las semillas (Figura 4)	19

Prólogo

Como viene sucediendo hace unos años, miles de productores de organizaciones de todo el país nos reencontramos el pasado 22 y 23 de mayo de 2009 en el Parque Pereyra Iraola para celebrar esta vez la tercera edición de la Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas. Nuevamente, la masiva concurrencia de público superó las expectativas y las más de 320 organizaciones expositoras pudimos mostrar y comercializar nuestros productos, intercambiar nuestras propias semillas nativas y participar de espacios de debate e intercambio de saberes en paneles y talleres sobre las diferentes problemáticas del sector de la agricultura familiar y la agroecología.

La tercera feria contó con un fuerte apoyo de las organizaciones y del Estado, coronado con la presencia de la presidente de la Nación, Cristina Fernández de Kirchner, quien inauguró la feria y nos sumó al desafío de realizar en el 2010 la primera Feria Nacional de Semillas Nativas y Criollas.

Con el transcurso de los años, la Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas se ha consolidado como un espacio de construcción colectiva entre las organizaciones de productores —actores de la economía social— y las entidades del Estado donde los productores familiares nos encontramos para mostrar lo que hacemos y defender lo que somos. Por esto, desde la comisión organizadora de la Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas nos sentimos orgullosos de la magnitud que ha adquirido este espacio de encuentro en defensa de la vida y de la biodiversidad.

Este minucioso trabajo de relevamiento efectuado por los compañeros encargados de la sistematización de la tercera Feria de Semillas muestra una enorme riqueza: es la que atesoramos los productores familiares que, día a día, trabajamos no sólo produciendo alimentos sanos desde la diversidad, con el fin de garantizar la soberanía alimentaria de nuestro pueblo, sino también fortaleciendo esa red de “guardianes de semillas” que históricamente han sabido construir nuestros antepasados.

**COMISIÓN ORGANIZADORA
III Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas
“Sembrando Esperanza”**

“Sembrando Esperanza”

El valor de lo local

En el libro referido a la II Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas del año 2008, rescatábamos el valor biológico y simbólico de la semilla. Ella constituye, por una parte, el reservorio de la vida al transmitir los caracteres que darán continuidad a las especies y, por otra, refleja milenios de interacción con el hombre, permitiendo fijar aquellas características (forma, tamaño, sabor) que resulten particularmente útiles o deseables.

Como continuidad de esta concepción y desde la perspectiva de la diversidad biocultural, consideramos indispensable profundizar en los aspectos vinculados con la producción y adaptación local de esas semillas y los recorridos que siguen luego de obtenida la nueva generación de las mismas.

“Se pueden definir las variedades locales como poblaciones diferenciadas, tanto geográfica como ecológicamente, que son visiblemente diferentes en su composición genética de las demás poblaciones y dentro de ellas, y que son producto de una selección por parte de los agricultores, resultado de los cambios para la adaptación, constantes experimentos e intercambios” (Red Andaluza de Semillas, 2007). En este emprendimiento, consideramos que las variedades locales son importantes no sólo cuando representan poblaciones científicamente diferenciadas, sino cuando son reconocidas como distintas por los propios productores, quienes realizan un esfuerzo particular por conservarlas.

El “Conocimiento Ambiental Local”, es decir, el que se pone en juego en este proceso de reproducción de semillas y conservación de la variedad resultante, también llamado Conocimiento Ecológico Tradicional (TEK), se define como un cuerpo acumulativo de conocimientos, prácticas y creencias, acerca de la relación de los seres vivos, incluidos los seres humanos, de uno con el otro y con su medio ambiente que evoluciona a través de procesos adaptativos y es comunicado por transmisión cultural durante generaciones (Berkes, 1993; Gadgil et al., 1993). Este conocimiento es único y propio para cada comunidad, ya que se modifica según procesos adaptativos y es transmitido generalmente en forma oral y en la acción compartida. Constituye la base de las prácticas agrícolas, preparación de alimentos, atención de la salud, conservación y demás actividades que permiten la permanencia de las personas en su ambiente a través del tiempo.

En esta dinámica destacamos el valor del intercambio: tanto de materias primas y productos elaborados, como de saberes que permiten su reproducción y adaptación. De este modo lo local enriquece su diversidad y la ofrece transformada a otros. Es así que las Ferias “Sembrando Esperanza” simbolizan ese proceso: cada uno de los participantes aporta sus semillas y experiencias vinculadas, se redistribuyen, circulando por caminos diversos y vuelven acrecentadas en la siguiente edición.

Referencias

⁽¹⁾ Entendiendo la diversidad de la vida en todas sus manifestaciones- biológica, cultural y lingüística- las cuales están interrelacionadas conformando un sistema adaptativo socio-ecológico (www.terralingua.org/basics/intro.html).

“Guardianes de semillas”: intercambiando valores y saberes

En esta nueva feria nacía una inquietud, resultado del trabajo de sistematización llevado adelante en la Feria 2008: teníamos un importante número de semillas, que se encontraban momentáneamente en La Casa de las Semillas de CEDEPO. La pregunta que surgía era qué hacer con ellas. Teniendo en cuenta que este valioso material ya había sido analizado, y sabiendo que su propiedad era colectiva, nos sentíamos en la obligación de que volvieran a circular por las manos de los feriantes. En correspondencia con el nuevo objetivo que nos planteábamos desde el grupo de sistematización, donde este año el eje estaría centrado en rescatar y analizar la circulación de las semillas, decidimos que este material no podía quedar al margen de dicho proceso. Fue así como nació la idea de exponer las semillas en un stand y hacerlas circular entre el público interesado, con la responsabilidad de ser un “Guardián de Semillas”.



Stand en la feria

Entenderse “Guardián de Semillas” implica, en primera instancia, un compromiso. A diferencia de otras experiencias organizativas ancestrales, como en las comunidades andinas, aquí no se trató de seleccionar personas idóneas por su gran conocimiento sobre semillas. En nuestro caso el objetivo era otro.

Nuestra intención era atraer al público general de la feria a comprometerse con la conservación de la diversidad. Por ello, la figura del Guardián se modifica, aunque la esencia del compromiso con la conservación sigue siendo su motor. Consecuentemente invitamos al público de la feria a que se sumara y entendiera el valor del material que se estaban llevando.

A partir de la entrega de las semillas, su compromiso como Guardián era cuidarlas y reproducirlas, con el fin de que el año próximo (Feria 2010) dichas semillas retornen a la circulación de nuestra biodiversidad. La información necesaria para la reproducción exitosa de las semillas (las condiciones de cultivo, zonas apropiadas para su siembra, requerimientos, época de siembra, entre otras) se logró a través de las consultas que se hicieron entre los Guardianes y las organizaciones referentes de este material.



Guardianes de semillas

Finalizada la III Feria, el diálogo con los Guardianes continuó por correo electrónico. Esta herramienta fue útil para que muchas de las personas y grupos contactados efectuaran diversas consultas sobre las semillas retiradas y sobre la Feria en general. También se recibieron muchos correos con felicitaciones y agradecimientos por las semillas y la Feria. Esto afianza la relación y el compromiso con los visitantes y productores, en un proceso de construcción de conocimiento conjunto, así como una puesta en valor de las semillas nativas y criollas, y de la Feria como espacio de encuentro.

Recogimos algunas frases ilustrativas de este intercambio con los Guardianes que reflejan la experiencia y los lazos creados. De esta forma, la Feria de Semillas no culmina en esos días de exposición, sino que su espíritu sigue vivo en los vínculos y compromisos de todos los que asisten y valoran las semillas que por allí circulan, acompañándolas en su camino a cada patio, huerta o maceta.



Muestra de semillas relevantes en la Feria 2008

“Con gusto me he comprometido a conservar y difundir el material que me llevé de la Feria. Espero poder seguir conectado con ustedes para compartirles lo que estamos generando como incipiente movimiento de semillas en Neuquén y Río Negro. Muchas gracias”. **Víctor**

“Cuidaremos de las semillas que nos dieron con el mismo amor que ustedes ponen, nos veremos en el próximo encuentro. Con cariño”. **Marta**

“Felicitaciones por las jornadas vividas en la Feria. Son momentos donde podemos expresar y ver logros de un trabajo diario que muchas veces parecen no avanzar, pero esto fue una experiencia motivadora para seguir trabajando”. **Raúl**

El proyecto para la Feria 2010 es lograr que los Guardianes retornen a la feria con los resultados de la reproducción de las semillas recibidas, y propiciar un espacio para compartir la experiencia acumulada.

10

Calabaza
chica

21

Calabaza
paraguaya

23

Calabaza
rayada

23

Calabaza
antiagueña,
zapallo anco

23

Caléndula

7

Caléndula

27

Caléndula
biodinámica

23

11

Sembrando Esperanza

Relevamiento de semillas

Los objetivos del relevamiento y sistematización de lo sucedido en las Ferias de Semillas buscan dar cuenta de distintos aspectos vinculados con la producción local. En la II Feria se registró la variedad de semillas presentes, así como las prácticas asociadas a esa diversidad, lo que permitió que en esta III Feria nos centráramos en el origen, circulación y destino del material que expresa esa diversidad.

Con este fin se censaron los diferentes puestos de la III Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas. Esto se llevó a cabo a través de un cuestionario escrito, donde se solicitaban respuestas cerradas (en las que se debía elegir una opción) o respuestas abiertas, según el ítem a tratar. Además de los datos de los grupos sociales participantes (organización a la que pertenece, procedencia, e-mail, teléfono), la información solicitada en estos cuestionarios refería a: nombre local de la semilla, origen, usos y destino (Ver Anexo 1).

Estos cuestionarios fueron entregados a las organizaciones al comienzo de la Feria y se fueron completando durante su transcurso y se entregaron al grupo de sistematización una vez terminados.

En reuniones posteriores a la Feria, los cuestionarios fueron organizados, transcritos a computadora y analizados.

¿Quién pone el nombre a las plantas?

Habitualmente utilizamos nombres que derivan de sistemas clasificatorios impuestos por diversas disciplinas que estudian a los seres vivos, pero debe considerarse que, si bien las plantas y los animales se presentan al observador humano como grupos o conjuntos cuya estructura y contenido pueden ser percibidos por todos los seres humanos esencialmente del mismo modo (Berlin, 1992), cualquier sistema clasificatorio sólo reconoce ciertas porciones de la realidad biológica reconocidas por quienes las comparten. Dado que el lenguaje permite rotular (dar nombre) a esas categorías que se han separado, consideramos que en función de nuestro interés por dar cuenta de los conocimientos y prácticas locales, nos resulta más útil pensar en “etnoespecies” y “etnovariedades”, es decir los grupos de plantas que diferencian los distintos productores agrupándolos bajo un nombre particular (por ej. acelga) y todas las variantes que dichos nombres tengan (“acelga de penca verde”, “acelga de penca blanca”). Consideramos que esos nombres están representando poblaciones o grupos de planta que son utilizadas y manejadas localmente de la misma manera, ya que son reconocidas como una categoría aparte. Esas poblaciones son las que constituyen la fuente de diversidad, al brindar caracteres valiosos según distintos criterios: productivos, ecológicos, utilitarios, entre otros.

Análisis de la diversidad

En el relevamiento realizado durante la III Feria de Semillas Nativas y Criollas, participaron productores y huerteros que representaban a organizaciones provenientes de distintos puntos de nuestro país, compartiendo sus saberes y generando múltiples situaciones para el intercambio de experiencias. Los cuestionarios recibidos corresponden a 36 organizaciones. En la Tabla 1 se registra el nombre, la procedencia y el número de semillas (NS) que fueron expuestas en cada *stand*.

Relevamiento de semillas

Tabla 1. Organizaciones relevadas, procedencia y número de semillas (NS)

ORGANIZACIÓN	PROCEDENCIA	NS
Agricultura Urbana	Rosario - Santa Fe	20
Agroganadero "Valle Hermoso"	Santa Ana - Jujuy	8
APF cooperativa	Florencia Varela - Buenos Aires	34
Asociación ASOPEPRO	San Javier - Santa Fe	5
Asociación Civil Cirujas de la Matanza	La Matanza - Buenos Aires	10
Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)	Clodomira - Dpto La Banda - Santiago del Estero	22
Asociación de Ferias Francas de Corrientes	Corrientes - Corrientes	3
Asociación Madre Tierra	San Pedro - Jujuy	6
Be. Pe. Bienaventurados Los Pobres - Asoc. Campesinos del Abaucan	Medanitos - Fiambalá - Catamarca	7
Centro de Promoción, Capacitación y Desarrollo del Trabajo en Traslasierra. Foro	Mina Clavero, V.C Brochero, Capilla del Monte, San Esteban	8
Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)	Florencia Varela - Buenos Aires	62
Comisión Central de Tierra (CCT)	Pozo Azul - San Pedro - Misiones	17
Cooperativa Agropecuaria Argentina Ltda.	Luján - Buenos Aires	3
Cooperativa Agropecuaria Tatahuaso	Lasilleta - Salta	1
Cooperativa Agropecuaria y Artesanal Unión Quebrada y Valle (CAUQueVa)	Quebrada de Humahuaca - Jujuy	2
Cooperativa de Productores del Parque Pereyra	Parque Pereyra Iraola - Berazategui - Buenos Aires	5
Cooperativa Veypro	Jocolí - Dpto Lavalle - Mendoza	6
El Albardón	Punta Lara - Buenos Aires	13

ORGANIZACIÓN	PROCEDENCIA	NS
El Puente Verde	Monte Grande - Buenos Aires	3
Feria de Villa Ocampo	Villa Ocampo- Santa Fe	4
Feria Verde (8 puestos)	Mar del Plata - Buenos Aires	44
Foro Ambiental	Gral. Viamonte - Los Toldos - Buenos Aires	9
Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"	Invernada Sur - Dpto Figueroa - Santiago del Estero	14
La Abajeña	Tilcara- Jujuy	123
Lacandona - Pro-Huerta	Merlo - Buenos Aires	11
Naturaleza Viva	Guadalupe Norte - Santa Fe	22
Pequeños Productores Grupo Semillero	Posadas, Yacutinga, Wanda, Pto. Libertad, Iguazú - Misiones	11
Productores Periurbanos	Villa Elisa - Buenos Aires	4
Pro-Huerta - INDEL	Francisco Alvarez - Moreno - Buenos Aires	29
Red de Comité de Humahuaca	Humahuaca - Jujuy	3
Red Puna y Quebrada	Puna y Quebrada Jujeña - Jujuy	8
Reflejos de Sol	Alejandra - Santa Fe	4
Subsecretaría Avellaneda Santa Fe	Reconquista - Santa Fe	15
Taller Protegido Manos Especiales "La Esperanza"	Florencio Varela - Buenos Aires	3
Unidad Vivero Forestal Facultad de Ciencias Agrarias UNLP	La Plata - Buenos Aires	22
Vivero Carolina de Especies Nativas	Villa Guillermina - Santa Fe	4

Maíz
Indio

Relevamiento de semillas

A partir de la información relevada de las 36 organizaciones, obtuvimos un total de 763 muestras. Luego de organizar y analizar las planillas, agrupamos las semillas en 380 etno-variedades (Anexo 2). Desde el punto de vista taxonómico científico se pudo determinar su correspondencia con 206 especies de 38 familias botánicas (Anexo 3A).

En la Figura 1 se muestran las familias botánicas a las que pertenecen las semillas relevadas en la Feria. Allí podemos observar que las familias Fabaceae (Leguminosas) y Cucurbitaceae son las mejor representadas, lo que se repite si hacemos una comparación con lo ocurrido en la Feria 2008 (ver Recuadro 1). Las familias Solanaceae (ajíes y pimientos, papas, tomates y berenjenas), Asteraceae (achicoria, ajenojo, caléndula, escarola y girasol) y Poaceae (arroz, centeno, maíces y trigo), son las que siguen entre las familias mejor representadas.

“Dentro de las Leguminosas, encontramos numerosos géneros y especies de uso comestible como las lentejas (*Lens culinaris*), el maní (*Arachis hypogaea*), las arvejas (*Pisum sativum*), los lupines (*Lupinus mutabilis*), el algarrobo (*Prosopis spp*) y la gran variedad de porotos dentro de los cuales se encuentran el poroto pallar y el poroto manteca que pertenecen a la especie *Phaseolus lunatus*; el poroto común, las alubias y los frijoles pertenecen a la especie *Phaseolus vulgaris* y el género *Vigna* abarca al poroto mung, el aduki y el caupí.

Entre las Cucurbitáceas encontramos pocos géneros y especies que contienen una gran variabilidad entre ellos:

Dentro de la especie *Cucurbita moschata* están el zapallo anco y la calabaza.

La especie *Cucurbita pepo* engloba las variedades de zapallo plomo, angola, zapallo para sopa, zucchini y ovni.

El zapallito de tronco y zapallo criollo se encuentran dentro de la especie *Cucurbita maxima*. También dentro de esta familia encontramos la calabaza de mate (*Lagenaria siceraria*) la cual posee un valor decorativo o utilitario más que comestible, el chayote o papa del aire (*Sechium edule*), el tomaco (*Momordica charantia*), el melón y la sandía (*Cucumis melo*, *Citrullus lanatus*) y la esponja vegetal *Luffa sp*.

Esta familia es muy utilizada, tanto como comestible en guisos, sopa, asado, conservas dulces y saladas, como también por su gran valor ornamental en el que se encuentran diferentes usos tradicionales como objetos decorativos, utensilios e instrumentos musicales. Esto refuerza la idea de que la selección que los productores familiares hacen de sus semillas se basa en criterios locales, distintos a los impuestos por el mercado. (Libro Feria de Semillas Nativas y Criollas “Sembrando Esperanza 2008”).

Algo interesante de destacar, es la presencia de las familias Bignoniaceae (jacarandá, lapacho amarillo), principalmente ornamentales y forestales; y Lamiaceae (melisa, orégano, monarda, albahaca, chía, romero) entre las subsiguientes familias mejor representadas, las cuales no resaltaron en la Feria 2008. Otro aspecto a remarcar, es que el porcentaje se repartió con mayor uniformidad entre las familias botánicas presentes en esta Feria, a diferencia de lo observado en la Feria 2008.



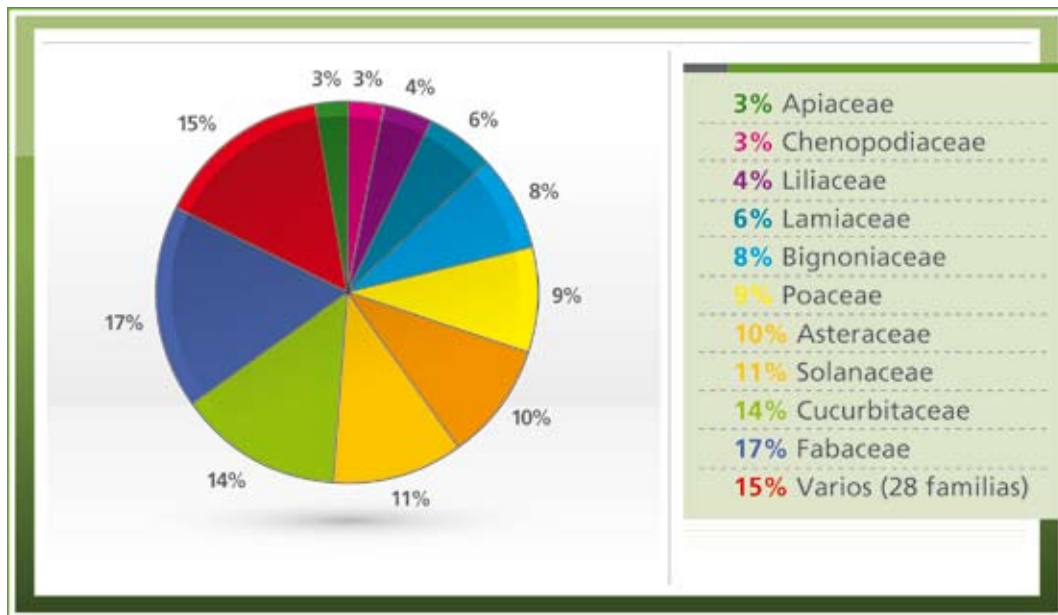


Figura 1. Familias botánicas mejor representadas

Usos y funciones de las plantas

Al observar las planillas, encontramos, como el año anterior, una gran variedad de usos y funciones que se le dan a las plantas (ver Figura 2). Es así que sobre un total de 380 etno-variedades, los usos y funciones relevados se agruparon en 16 categorías diferentes (Anexo 3B).

Entre los usos más citados por los participantes de la Feria, se encontraron el *Comercial* y el *Alimenticio* (lo que se produce para comer), seguido por el de *Reproducción de Semillas y otros materiales reproductivos*. El uso *Comercial* se refiere a la venta de las plantas (tanto de la semilla, de la planta entera o de alguna de sus partes), como así también a la venta de productos elaborados a partir de ellas. Como ya mencionamos, el uso de *Reproducción de Semillas y otros materiales reproductivos* es uno de los más citados. Algunas organizaciones y/o productores destacaron que reproducen sus semillas sólo para su mantenimiento y conservación, sin embargo la reproducción y preservación de las mismas es inherente al proceso productivo. El uso *Comercial* (293 citas), el *Alimenticio* (275 citas) y el de *Reproducción de Semillas y otros* (126 citas) se mantienen como los más mencionados al igual que en la II Feria de Semillas Nativas y Criollas del 2008. Los otros usos fueron nombrados en menos de 20 oportunidades.

Los datos mostraron, al igual que en la sistematización de la II Feria de Semillas, que se sigue destacando la amplia gama de usos que las personas dan a las plantas. La gran diversidad encontrada en estas Ferias refuerza una vez más la importancia de que estos espacios de encuentro de saberes y plantas, se sigan desarrollando y potenciando.

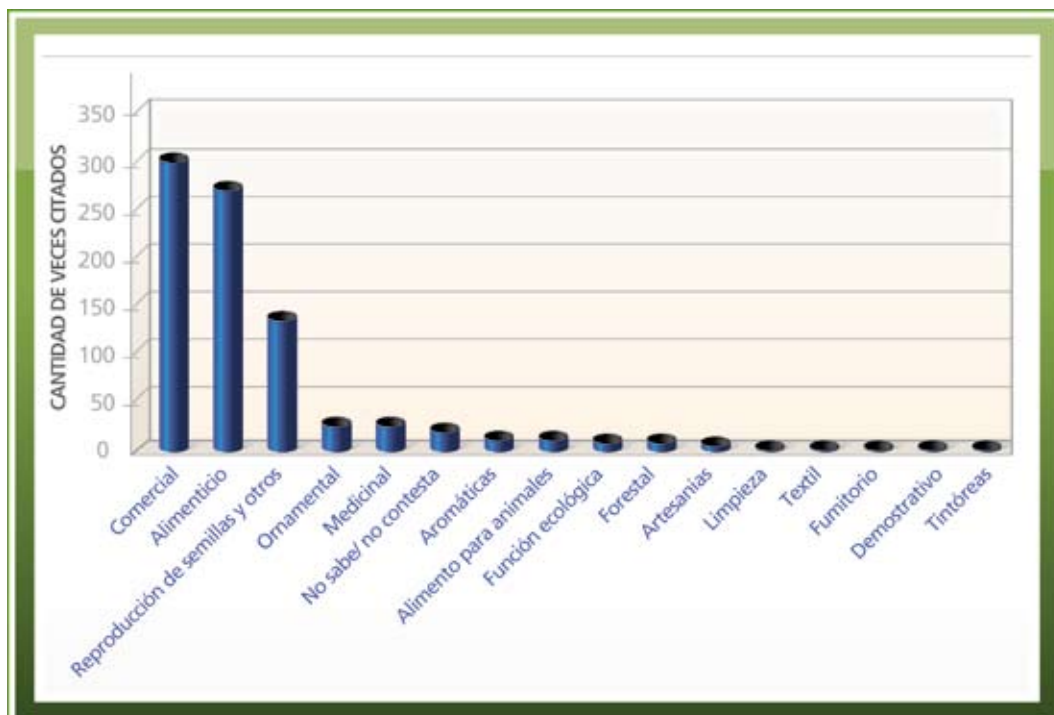


Figura 2. Usos y funciones de las etnoespecies relevadas

Circulación de las semillas

Como parte del trabajo de sistematización realizado este año, consideramos importante incorporar al análisis cómo están circulando las semillas. Para esto, nos hicimos preguntas tales como: ¿de dónde se obtienen originalmente las semillas que son llevadas a la Feria para el intercambio?, ¿qué hacen las personas con esas semillas?, ¿las intercambian?, ¿las venden? Al analizar las planillas de las encuestas realizadas, observamos los siguientes resultados:

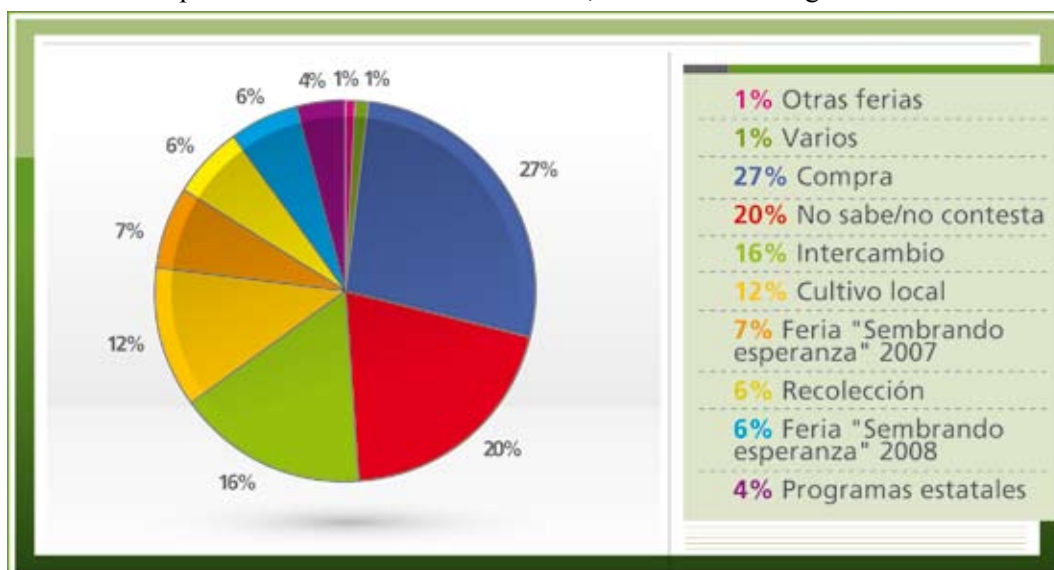


Figura 3. Modos de obtención de las semillas

Los modos o formas de obtención de las semillas se agruparon en diferentes categorías (Figura 3). En esta figura podemos ver que el mayor porcentaje (27%) corresponde a semillas que fueron originalmente compradas a productores, viveros o semilleras y que luego fueron cultivadas y colectadas en las quintas de los feriantes. También puede verse que un 4% corresponde a aquellas que originalmente se obtuvieron de programas estatales (como por ejemplo Pro Huerta).

La categoría compuesta por *Cultivo local* (se refiere a aquellas semillas obtenidas de su propia producción) y por *Recolección* suma un 18 %. Este valor significa que el 18% de las semillas que formaron parte de la exposición e intercambio son representativas de los lugares de origen de los feriantes, ya fueran cultivadas por los agricultores familiares, o recolectadas en el monte, pastizal, selva u otro ambiente natural.

Volviendo a la Figura 3, el valor siguiente (16%), corresponde a aquellas semillas que se obtuvieron a partir de intercambios. En general éstos refieren al intercambio con otros productores, en el barrio, con vecinos, en la zona, con amigos, sin incluir aquellos ocurridos durante la I y II Feria.

En cuanto al porcentaje de semillas que fueron obtenidas de intercambios durante las ediciones previas de la Feria de Semillas “Sembrando Esperanza”, puede verse que el 7% corresponde a la Feria 2007 y el 6% a la Feria 2008. Puede verse también un 1% de semillas que fueron intercambiadas en otras ferias. Estos números son interesantes y valorizan la Feria como espacio de intercambio de semillas y saberes, ya que aquellas personas que se llevaron semillas en los años anteriores han podido cultivar, cosechar y volver a llevar esas variedades para nuevos intercambios, haciendo un aporte al mantenimiento de la biodiversidad y circulación de las semillas nativas y criollas.

Por último, encontramos un 20% sobre el cual las personas no respondieron o no recordaban de dónde habían obtenido esas semillas, pudiendo ser cualquiera de los orígenes mencionados antes. Es significativo en este punto, resaltar la importancia de poner junto a las semillas que intercambiamos, información sobre el lugar de origen, época de siembra, año en que esa semilla fue guardada, lugar donde fue cultivada y toda aquella información que pueda servir a la persona que la esté llevando. De este modo podemos ayudar al éxito en la siembra y mantenimiento de la biodiversidad. En el Anexo 4 podemos ver algunos ejemplos de etiquetas que acompañaron las semillas intercambiadas durante las Ferias de 2008 y 2009.

Pudimos ver en las encuestas que muchas personas al preguntárseles: “¿Desde cuándo tiene aquellas semillas que cultiva en su huerta?”, expresaron una gran diversidad de respuestas, entre ellas, que las semillas “vienen de generación en generación”, “desde tiempo de mis abuelos”, “de toda la vida”, “20 años”, “49 años”, “las tenemos desde siempre”. Nos parece importante resaltar estas palabras, que en la figura anterior se pierden, ya que representan el valor que tienen las semillas como reservorio de cultura, historia y vida.

Destino de las semillas

En este punto queremos analizar en profundidad el destino de aquellas semillas que se intercambian. Por este motivo, para analizar estos resultados tuvimos en cuenta los diferentes caminos por los cuales las personas hacen circular las semillas.

Los datos que se ven en la Figura 4 incluyen tanto aquellas semillas que se obtienen de su cultivo como aquellas que se recolectan. También se indica que muchas de ellas circulan por más de un camino, ya que se venden en algunas situaciones, así como se intercambian

o regalan en otras.

Teniendo en cuenta estas observaciones, se puede ver claramente en esta figura que la forma de circulación de semillas representada por el mayor porcentaje de citas es el intercambio o regalo (59%), sin perder de vista que un alto porcentaje circula a través de la venta (40%). Diferentes organizaciones y productores expresaron que la venta es un objetivo más, aunque no el principal, de su producción, mientras que otros venden las semillas en forma esporádica a quienes estén interesados, entre ellos, productores y público en general. Finalmente, un 1% no especificó cuál es el destino de las mismas.

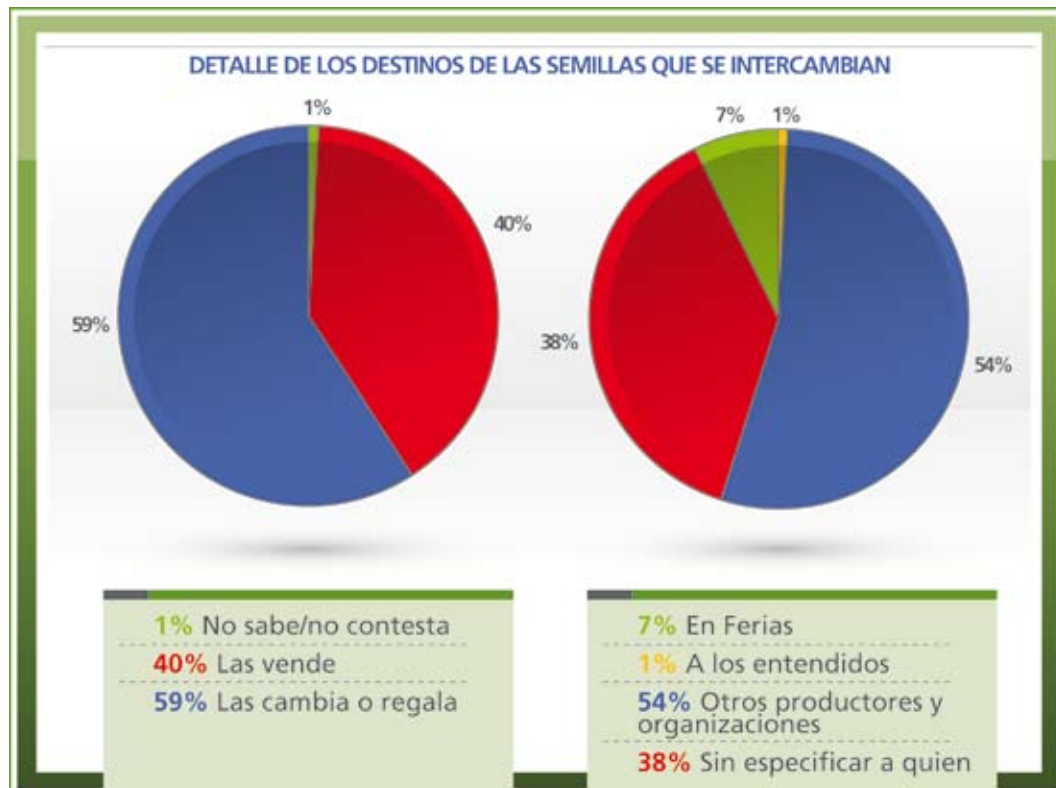


Figura 4. Destino de las semillas.

Para ampliar la información referida a la circulación de las semillas, y haciendo énfasis en el intercambio, se preguntó con quién lo lleva a cabo. De este modo, se pudo observar que las semillas se intercambian o regalan, en su mayoría, con otros productores y organizaciones (Anexo 3C).

Los valores observados son de gran importancia porque reflejan el rol protagónico que tiene el intercambio para los productores familiares. Con los intercambios se crean rutas que conectan a las familias productoras y favorecen la preservación tanto de los conocimientos como de las prácticas locales asociadas a la conservación y uso de las etnovariedades. Esto, además, representa una libre circulación de la información genética y cultural —la semilla y el conocimiento—, que implica reconocer el verdadero derecho a la alimentación, a la producción de alimentos y a la conservación de la semilla, base de la alimentación y de la vida misma.

En este contexto, retomamos un fragmento de la memoria del TALLER: *Ley de semillas, propiedad intelectual y colectiva*, realizado en la Segunda Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas, en el cual se discutieron y resaltaron algunos aspectos legislativos:

En el año 73 se dicta la Ley 20.247, actualmente vigente, asociada a los nuevos imperativos de productividad. Por primera vez se imponen los derechos de obtentor (“inventor, descubridor”), que implican el derecho de comercialización de la semilla a la persona que crea, desarrolla o descubre una semilla o variedad. No obstante, se establece lo que se llama “privilegio del granjero”, y que nosotros preferimos denominar “derecho del agricultor”, que implica la posibilidad del agricultor de guardar semillas provenientes de su propia cosecha para destinarla a la propia siembra. Puede comercializar la semilla como materia prima, mas le está vedada la comercialización para su reproducción.

También existe legislación a nivel internacional en el marco de la Unión Internacional de las Obtenciones Vegetales (UPOV). El acta de la UPOV del 78 reconoce los derechos del obtentor, pero también protege el derecho del agricultor de pagar una sola vez la semilla.

Pero en la UPOV del 91 —en el marco de la Segunda Revolución Verde asociada a los cultivos transgénicos— ya se restringe este último derecho, quedando el productor obligado a pagar por la semilla para uso propio en cada campaña. Es casi el equivalente a una ley de patentes. Hasta el momento, Argentina no adhiere a este acuerdo.

En los últimos años muchas ONGs en el mundo han comenzado a exigirle a la FAO que reconozca los derechos del agricultor por la utilización de todos esos conocimientos ancestrales de los que se valió la llamada “ciencia” para desarrollar las variedades nuevas. En la actualidad existe un tratado internacional que los reconoce, pero parcialmente, ya que lo deja librado a que cada país decida si los declara o no.

TOMATE VERDE VESTIDO



Las semillas de este tomate me las mandaron de México, y desde hace cuatro años lo estoy cultivando. El fruto es parecido al tomate común, aunque algo más chico, y de color verde claro, algo amarillento. Lo particular es que está cubierto por una estructura verde que lo rodea, y por eso se llama “vestido”.

No he comido el fruto fresco, pero es ideal para dulces y salsas, con un gusto muy particular, menos ácido que el del tomate común. Otra característica que lo diferencia es que el fruto aguanta más una vez que es cortado de la planta.

Carlos Vesna. Productor de Florencio Varela, Buenos Aires



ACELGA DE PENCA VERDE

Hace 27 años que vengo reproduciendo esta acelga, la traje de Gorina. Me la dio un quintero que la había traído de México. Esta acelga no la quiero perder porque al ser mas ancha la penca rinde más que la que se compra en semillería. Además ya está adaptada a la zona y casi no tiene enfermedades. Hongos y viruela casi nunca. Y salvo la vaquita verde cuando está creciendo, no tiene plagas. Así que solo le aplico azufre.

Año por medio hago semillas. Después de 3 o 4 años las semillas pierden el poder de germinación. Pero no hace falta hacer todos los años, porque cuando hago saco entre 20 y 30 Kg de semillas.

Se siembra desde el 20 de octubre en adelante. Y cada mes se siembra, mas o menos todos los meses, yo siembro la mayor cantidad en abril porque en invierno hace frío y es

lenta. Y tenés cosecha hasta agosto, ya después se va en espiga. En primavera es cuando no hay.

Con las semillas, he intercambiado pero más que nada he dado para que hagan. La he llevado a la feria, hay gente vecina de acá que hace la acelga esta porque se la he dado. Cuesta hacerla porque lo hago todo a mano, cuando están las semillas las corto, tengo que dejar la planta para que se seque en un nylon grande y después golpearla para que caiga la semilla. Tiene su ciclo y tener la suerte que no llueva o tenés que taparlo. Cortás en un día, esperás una semana para golpearla. Las semillas las guardo en bolsas de papa, colgadas en el galpón, y se conservan muy bien.

Julio Vargas, productor del Parque Pereyra Iraola.

Miembro de la Cooperativa de Productores Familiares del Parque Pereyra Iraola.



PAPAS ANDINAS

En Argentina se las llama genéricamente papas andinas pero son tubérculos andinos de diferentes géneros. Las papas propiamente dichas son del género *Solanum*, las llamadas ocas son del género *Oxalis*, y finalmente están los Ullucus, o papas lisas.

Por su volumen de producción y número de poblaciones, podríamos

decir que la que más importancia ha cobrado es la papa propiamente dicha. Se trata de tubérculos comestibles originarios de la región andina de América del Sur, que han sido domesticados por sus habitantes durante milenios. Se presentan en numerosas poblaciones, con diferentes características fisonómicas, organolépticas y de adaptación a los diferentes pisos ecológicos de la región. La región andina en su totalidad ha sido zona de origen de estos tubérculos. En la Argentina se circunscriben a tres ambientes distribuidos fundamentalmente en las provincias de Jujuy y de Salta. Nos referimos a la quebrada de Humahuaca, la Puna (altiplano) y valles de altura.

La papa lleva más de 4000 años de domesticación, mejoramiento y conservación. Las culturas hoy denominadas Collas constituyen el pueblo originario más numeroso de la Argentina, y han logrado mantener gran parte de sus pautas culturales.

Aunque muchas poblaciones de papas han logrado la supervivencia, se han ido perdiendo algunas riquezas en estos siglos. En la década de los 40 se registraron 75 variedades de papas en la quebrada, hoy en día sólo se cuenta con alrededor de 50.

Nuestra cooperativa tomó conciencia del altísimo potencial de los tubérculos andinos (papas, ocas y papas lisas) en los mercados. Pero también se tomó conciencia que la producción de los cultivos andinos se encontraba muy disminuida, en cantidad y en variedad. Decidimos comenzar a trabajar en la multiplicación de las distintas variedades de tubérculos, motivados por los precios que se obtenían en los mercados, pero convencidos de que más allá de esto, los productos andinos originarios constituyen un patrimonio natural y cultural vital para los pueblos quebradeños. En la actualidad Cauqueva produce 40 variedades originarias de papas, seis de ocas y cuatro de papas lisas. Esta variedad de colores y sabores es una de las fortalezas de los productos de la cooperativa.

Cooperativa CAUQueVa

Quebrada de Humahuaca, Jujuy

TRIGO “EDAD DE PIEDRA” Y TRIGO “SPELT”



El trigo “edad de piedra” es el verdadero *Triticum monoccocum*. El trigo “spelt” es el *Triticum spelta*. Sembramos el “edad de piedra” desde hace dos años: las semillas vienen de EE.UU., de una organización de cultivo biointensivo llamada Bountiful Gardens. Lo sembramos el 8 de mayo y el 21 de agosto pues no sabíamos bien cuándo era la fecha óptima. En invierno tardó 8 meses en dar semilla y en la fecha de agosto tardó 7 meses. Podemos decir que es bastante rústico, carga muchos granos y las plantas son

bien compactas y bajas, por eso no se cae con el viento o las lluvias. El grano viene envuelto en una cáscara que no se puede trillar si no es con un molino de placas o de piedra. Los granos son más pequeños que el grano común. Nosotros lo rastreamos por su antigüedad, por la rusticidad y porque tiene más elementos nutritivos que el trigo moderno. Parece que

se fue dejando de utilizar por las dificultades de la trilla. En nuestra zona los pájaros hacen estragos así que al estar envuelto, no lo comen. La espiga se deshace fácilmente, y tiene una doble hilera de granos, bastante chata. Nos parece importante tenerlo por todo esto. Para el año vamos a probar molerlo completo en un molino de martillos y ver si se puede aventar la cáscara.

Con el trigo “Spelt”, pasa algo parecido. Es más alto, las espigas más robustas y compactas, con la cáscara más gruesa. Tiene ventajas parecidas al otro. También es envuelto y la trilla se complica. En nuestros ensayos no da tanto grano como el anterior. Por cada mata da unos pocos tallos floríferos. El “Edad de piedra” dio hasta 20 tallos en una sola mata. El origen de la semilla del “Spelt” es de la “Comunidad 12 tribus” que está en General Rodríguez. El “Spelt” lo sembramos en agosto. También conseguimos unas semillas peladas alemanas, que recién estamos viendo.
Gustavo Portela, Cultivos Orgánicos La Abajeña; Jujuy.

*“Sembrando Esperanza”
En defensa de las semillas, de la vida y
de la **soberanía alimentaria.***



Consideraciones finales

Nos parece importante iniciar este apartado reflexionando sobre varios aspectos que se desprenden de este trabajo. Por un lado, sobre el rol del conocimiento local de las comunidades en el mantenimiento de la diversidad de la vida en todas sus manifestaciones —biológica, cultural y lingüística—. En este sentido, entendemos que el conocimiento local es el pilar fundamental para la permanencia de una comunidad en su medio, y se enriquece junto con las semillas, a través de su circulación y el aprendizaje experimental de los productores.

Este conocimiento local, fundado en valores como la solidaridad, la reciprocidad, la diversidad y la heterogeneidad, resulta en una lógica opuesta al proceso de modernización agroindustrial, representado por la uniformidad, la mercantilización, la homogeneización y la especialización. En otras palabras, representa una realidad que promueve la soberanía alimentaria, el cuidado de los ecosistemas y el respeto por las diferentes culturas.

Muchas características o aspectos de este conocimiento pueden difundirse con amplitud, y llegar incluso a ser universales, ya que son reflejo de los conocimientos y prácticas de la humanidad. Esto implica que el conocimiento ecológico tradicional es aditivo a través de todas las sociedades humanas. De este modo, preservar, aunque sea las características esenciales de algunos de estos sistemas, puede brindar buenas perspectivas para su permanencia.

Por otro lado, los resultados de la sistematización realizada nos permiten observar una gran heterogeneidad en cuanto al origen, usos y conocimientos del material genético. Los productores hacen grandes esfuerzos en conseguir no sólo las semillas que buscan, sino también aquellas que son novedosas o raras, lo que implica obtener la información asociada respecto a su reproducción, cuidado y usos. Este saber, enriquecido por el aprendizaje vivencial, por la experiencia compartida por el grupo social y por la experiencia personal de cada productor, brinda la posibilidad de adaptar las diferentes plantas al interactuar con el nuevo entorno y la biodiversidad del mismo, lo que amplía la dispersión original de las semillas y los conocimientos.

Por esto, nos parece destacable el rol que tienen estos encuentros como espacio de circulación de saberes y semillas, al potenciar el mantenimiento y fortalecimiento del saber ecológico tradicional en los distintos y heterogéneos ambientes de nuestro país.

Por último pero no por eso menos importante, queremos destacar la activa participación de las diferentes instituciones y organizaciones que durante este proceso han mostrado su compromiso y voluntad de continuar con la construcción de un proyecto, que va más allá del intercambio de semillas y saberes y que tiene que ver con mejorar la calidad de vida de los agricultores familiares. Somos todos los que, con nuestro trabajo, día a día, promovemos y demandamos una alternativa de desarrollo rural que reconozca y acompañe las necesidades del sector. En este contexto, creemos que el Estado, a través de sus organismos de gobierno y voluntad política, debería continuar estimulando dicho proceso, ya que hoy se reconoce ampliamente el rol de las organizaciones de productores familiares en la producción de alimentos sanos para la población. Estos eventos han mostrado la capacidad de organización, autogestión y compromiso de sus diferentes actores y esto es garantía para lograr estimular alternativas sustentables y que respondan a los intereses de la población, con el fin de consolidar la seguridad y soberanía alimentaria de nuestro pueblo.



Anexos

ANEXO 1

Planilla entregada a las organizaciones participantes de la Feria 2009 para el relevamiento de información.

Planilla de relevamiento “III Feria de semillas “Sembrando Esperanza 2009”

Organización:

Grupo (si corresponde):

Lugar de procedencia:

Teléfono, correo electrónico y/o dirección postal:

NOMBRE DE LAS SEMILLAS	LOCALIDAD DONDE LA CULTIVA	DE DONDE LA OBTUVO. MARCAR CON "X"	DESDE CUANDO LA CULTIVA USTED	¿PARA QUÉ USA ESTE CULTIVO?	¿QUÉ PARTE DE LA PLANTA USA?	¿QUÉ HACE CON ESTAS SEMILLAS? MARCAR CON "X"
Ejemplo: Acelga	Ejemplo: Funes, provincia de Santa Fe.	Feria 2007: Feria 2008: X Otro ¿cuál?:	Ejemplo: Año 2002	Ejemplo: Alimento y venta	Ejemplo: Hojas	Las Vende: Las reproduce: X Cambia o regala ¿con quién?: con productores de la organización
		Feria 2007: Feria 2008: Otro ¿cuál?:				Vende semillas: Las reproduce: Cambia o regala ¿con quién?:
		Feria 2007: Feria 2008: Otro ¿cuál?:				Vende semillas: Las reproduce: Cambia o regala ¿con quién?:



ANEXO 2

Nombre Local; Nombre Científico, Familia botánica y organización/es que acercaron esa semilla a la Feria “Sembrando Esperanza” 2009.

Queremos destacar que, en esta tercera edición de la Feria de Semillas “*Sembrando Esperanza*”, no se pidieron muestras de semillas a las organizaciones. Por esta razón, realizamos los agrupamientos sobre la base de los nombres locales volcados en las planillas. Esto significó que todas las plantas o variedades que aparecieron bajo el mismo nombre local fueron agrupadas en una única categoría. Al haber realizado este agrupamiento sólo a partir del nombre sin el material botánico asociado para corroborarlo, es posible que figuren agrupadas etnoespecies y etnovariedades que, si bien reciben el mismo nombre local en diferentes zonas del país, pueden representar entidades distintas desde el punto de vista de la clasificación científica.

*“Sembrando Esperanza”
En defensa de las semillas, de la vida y
de la **soberanía alimentaria**.*





NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Acacia mansa	<i>Sesbania punicea</i>	Fabaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Acelga	<i>Beta vulgaris</i> var. <i>cida</i>	Chenopodiaceae	La Abajeña; Naturaleza Viva; Subsecretaría Avellaneda Santa Fé; Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"; APF Florencio Varela; Feria Verde-Amélia Mansilla y Daniel Patricio y Anke
Acelga del país	<i>Beta vulgaris</i> var. <i>cida</i>	Chenopodiaceae	Cooperativa de Productores del Parque Pereyra
Acelga japonesa	<i>Beta vulgaris</i> var. <i>cida</i>	Chenopodiaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Acelga penca blanca	<i>Beta vulgaris</i> var. <i>cida</i>	Chenopodiaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO); APF Florencio Varela
Acelga penca roja	<i>Beta vulgaris</i> var. <i>cida</i>	Chenopodiaceae	Feria de Villa Ocampo
Acelga penca verde	<i>Beta vulgaris</i> var. <i>cida</i>	Chenopodiaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Acelga roja	<i>Beta vulgaris</i> var. <i>cida</i>	Chenopodiaceae	Feria Verde- El Mañana y Conservas del Sur Mar del Plata
Achicoria	<i>Cichorium intybus</i>	Asteraceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fé
Achicoria	<i>Cichorium intybus</i>	Asteraceae	Feria de Villa Ocamponidad Vivero Forestal, UNLP
Achiras	<i>Canna</i> sp.	Cannaceae	Programa Autoproducción de Alimentos
Achojcha	<i>Cyclanthera pedata</i>	Cucurbitaceae	La Abajeña
Agapantus	<i>Agapanthus praecox</i> ssp <i>orientalis</i>	Agapanthaceae	Programa Autoproducción de Alimentos
Agastache	<i>Agastache foeniculum</i>	Asteraceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fé
Aguaribay	<i>Schinus molle</i>	Anacardiaceae	El Albardón
Aguaribay ó Molle	<i>Schinus molle</i>	Anacardiaceae	Asoc. Civil Cirujas de La Matanza
Ajedrea anual	<i>Satureja hortensis</i>	Lamiaceae	La Abajeña
Ajendra	Indeterminada	Asteraceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Ajenjo	<i>Artemisia absinthium</i>	Asteraceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez; Foro Ambiental de General Viamonte
Aji	<i>Capsicum annuum</i>	Solanaceae	Be. Pe. Bienaventurados Los Pobres-Asoc. Campesinos del Abaucan Medanitos; La Abajeña
Aji campanita	<i>Cyclanthera pedata</i>	Cucurbitaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Aji campanita	<i>Capsicum</i> sp	Asteraceae	El Puente Verde
Aji cayena	<i>Capsicum</i> sp	Asteraceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Aji Chile	<i>Capsicum</i> sp	Solanaceae	Foro ambiental de General Viamonte
Aji Dulce	<i>Capsicum</i> sp	Solanaceae	Agricultura Urbana
Aji Picante	<i>Capsicum</i> sp	Solanaceae	Agricultura Urbana; Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez; Lacandona-Pro-Huerta
Aji Rocoto	<i>Capsicum pubescens</i>	Asteraceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Ajjes	<i>Capsicum</i> sp	Cannaceae	APF Florencio Varela
Ajo	<i>Allium sativum</i>	Cucurbitaceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fé; Red de Comité de Humahuaca; Red Puna y Quebrada
Ajo Chino	Indeterminada	Liliaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)

NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Ajo puerro	Allium ampeloprasum	Liliaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)
Akusay	Brassica rapa var. glabra	Brassicaceae	Feria Verde - Programa de Autoproducción de Alimentos-Facultad-INTA; Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Albahaca	Ocimum basilicum	Lamiaceae	Centro de Promoción Capacitación y Desarrollo del Trabajo en Traslasierra; Lacandona-ProHuerta; La Abajeña; Asociación de Familias con Identidad
Albahaca Lime	Ocimum americanum	Lamiaceae	La Abajeña
Albahaca morada	Ocimum basilicum	Lamiaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO); Foro ambiental de General Viamonte
Albahaca santa	Ocimum sanctum	Lamiaceae	La Abajeña
Albahaca verde	Ocimum basilicum	Lamiaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Alerce	Indeterminada		CEDAF Feria Verde
Alfalfa	Medicago sativa	Fabaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"
Alfalfa criolla	Medicago sativa	Fabaceae	La Abajeña
Algarroba blanca	Prosopis alba	Fabaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"
Algarrobo	Prosopis sp.	Fabaceae	Centro de Promoción Capacitación y Desarrollo del Trabajo en Traslasierra
Algarrobo blanco	Prosopis alba	Fabaceae	Vivero Carolina de Especies Nativas
Amapola doble	Papaver sp.	Papaveraceae	Naturaleza Viva
Amaranto	Amaranthus sp.	Amaranthaceae	Cooperativa Agropecuaria Tatahuaso; Naturaleza Viva
Anco	Cucurbita moschata	Cucurbitaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"; APF Florencio Varela
Anco criollo	Cucurbita sp.	Cucurbitaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)
Angelica	Angelica archangelica	Apiaceae	La Abajeña
Anis	Pimpinella anisum	Apiaceae	La Abajeña
Anquín	Cucurbita moschata	Cucurbitaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"
Apio	Apium graveolens	Apiaceae	Programa Autoproducción de Alimentos; La Abajeña; Subsecretaría Avellaneda Santa Fé; APF Florencio Varela; Agricultura Urbana
Apio Cabeza	Apium graveolens	Apiaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez; Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Apio verde	Apium graveolens	Apiaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Armuelle	Atriplex hortensis	Chenopodiaceae	La Abajeña
Aromo negro	Indeterminada	Fabaceae	Vivero Carolina de Especies Nativas
Arroz carolina	Oryza sativa	Poaceae	Asociación Madre Tierra de Jujuy
Arroz de secano misionero	Oryza sativa	Poaceae	Naturaleza Viva

NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Arroz EEA 404	<i>Oryza sativa</i>	Poaceae	Naturaleza Viva
Arroz farropillon	<i>Oryza sativa</i>	Poaceae	Naturaleza Viva
Arroz fortuna	<i>Oryza sativa</i>	Poaceae	Naturaleza Viva
Artemisa	<i>Artemisia vulgaris</i>	Asteraceae	La Abajeña
Arveja	<i>Pisum sativum</i>	Fabaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); La Abajeña; Asociación Madre Tierra; Asoc. Civil Cirujas de La Matanza
Aspa del diablo	Indeterminada		Foro ambiental de General Viamonte
Azarero	<i>Pittosporum tobira</i>	Pittosporaceae	Lacandona- Pro-Huerta
Bardana	<i>Arctium lapa</i>	Asteraceae	La Abajeña
Batata	<i>Ipomoea batatas</i>	Convolvulaceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fé; APF Florencio Varela
Batata colorada	<i>Ipomoea batatas</i>	Convolvulaceae	Asociación ASOPEPRO
Berenjena	<i>Solanum melongena</i>	Solanaceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fé; APF Florencio Varela
Berenjena blanca	<i>Solanum melongena</i>	Solanaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Berenjena larga	<i>Solanum melongena</i>	Solanaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Berenjena negra	<i>Solanum melongena</i>	Solanaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Berro	<i>Nasturtium officinale</i>	Brassicaceae	Naturaleza Viva
Berro de tierra	<i>Lepidium sativum</i>	Brassicaceae	La Abajeña
Bracho	<i>Brachychiton discolor</i>	Sterculiaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Brócoli	<i>Brassica oleracea</i>	Brassicaceae	Feria Verde - El Mañana y Conservas del Sur; La Abajeña
Buscapina	<i>Parietaria debilis</i>	Urticaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Cactus	Indeterminada	Cactaceae	Feria Verde - Mariana Natividad Machado
Calabacita	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Taller Protegido Manos Especiales "La Esperanza"
Calabaza	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); Asoc. Civil Cirujas de La Matanza; Foro Ambiental de General Viamonte
Calabaza angola	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Taller Protegido Manos Especiales "La Esperanza"
Calabaza Chaqueña	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Agricultura Urbana
Calabaza criolla	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"
Calabaza grande	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Reflejos de Sol
Calden	<i>Prosopis caldenia</i>	Fabaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Asteraceae	Lacandona-Pro-Huerta
Caléndula	<i>Calendula officinalis</i>	Asteraceae	La Abajeña
Caña fistola	<i>Senna fistula</i>	Fabaceae	Comisión Central de Tierra CCT
Caracol	<i>Phaseolus caracalla</i>	Fabaceae	El Albardón
Caranday	<i>Trithrinax campestris</i>	Arecaceae	Vivero Carolina de Especies Nativas



NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Cardo	<i>Cynara cardunculus</i>	Asteraceae	La Abajeña
Caroba	<i>Jacaranda micrantha</i>	Bignoniaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Cártamo	<i>Carthamus tinctorius</i>	Asteraceae	Centro de Promoción Capacitación y Desarrollo del Trabajo en Traslasierra; La Abajeña
Cayote	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitaceae	Asoc. Civil Cirujas de La Matanza
Cebolla	<i>Allium cepa</i>	Liliaceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fé; La Abajeña
Cebolla de verdeo	<i>Allium fistulosum</i>	Liliaceae	Cooperativa Veypro
Cebolla verdeo	<i>Allium fistulosum</i>	Liliaceae	La Abajeña
Cebolla verdeo perenne	<i>Allium fistulosum</i>	Liliaceae	La Abajeña
Cebollino francés	<i>Allium schoenoprasum</i>	Liliaceae	La Abajeña
Cedrón	<i>Aloysia citriodora</i>	Verbenaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Ceibito	<i>Sesbania punicea</i>	Fabaceae	El Albardón
Ceibos	<i>Erythrina crista-galli</i>	Fabaceae	CEDAF Feria Verde; Unidad Vivero Forestal, UNLP
Centaurea	<i>Centaurea cyanus</i>	Asteraceae	La Abajeña
Centeno	<i>Secale cereale</i>	Poaceae	La Abajeña
Chañar	<i>Geoffroea decorticans</i>	Fabaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); Vivero Carolina de Especies Nativas
Chaucha	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Fabaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez; Feria Verde- Programa de Autoproducción de Alimentos-Facultad-INTA; La Abajeña; APF Florencio Varela
Chaucha metro	<i>Vigna sp.</i>	Fabaceae	Agricultura Urbana
Chaucha oreja	<i>Phaseolus sp.</i>	Fabaceae	Agricultura Urbana
Chaucha turca	<i>Abelmoschus esculentum</i>	Malvaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); Agricultura Urbana
Chía	<i>Salvia hispánica</i>	Lamiaceae	La Abajeña
Chicharro	<i>Lathyrus sativus</i>	Fabaceae	La Abajeña
Chil -Chil	<i>Tagetes minuta</i>	Asteraceae	La Abajeña
Chirivía	<i>Pastinaca sativa</i>	Apiaceae	La Abajeña
Chivato	<i>Delonix regia</i>	Fabaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Chodo	<i>Zea mays</i>	Poaceae	Feria Verde- Programa de Autoproducción de Alimentos-Facultad-INTA; Asoc. Civil Cirujas de La Matanza
Chop suey greens	<i>Chrysanthemum coronarium</i>	Asteraceae	La Abajeña
Ciboulete	<i>Allium schoenoprasum</i>	Liliaceae	Centro EcuMénico de Educación Popular (CEDEPO)
Ciboulete	<i>Allium schoenoprasum</i>	Liliaceae	Programa Autoproducción de Alimentos; Productores Periurbanos
Cilantro	<i>Coriandrum sativum</i>	Apiaceae	Centro EcuMénico de Educación Popular (CEDEPO); La Abajeña; Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Cina cina	<i>Parkinsonia aculeata</i>	Fabaceae	El Albardón
Cina cina	<i>Parkinsonia aculeata</i>	Fabaceae	Foro Ambiental

NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Col ó Berza	<i>Brassica oleracea</i>	Brassicaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez; Cooperativa Agropecuaria Argentina Ltda.
Col oriental	<i>Brassica oleracea</i>	Brassicaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Col verdeo	<i>Brassica oleracea</i>	Brassicaceae	La Abajeña
Conejito	<i>Antirrhinum majus</i>	Scrophulariaceae	Naturaleza Viva
Copete	<i>Tagetes sp.</i>	Asteraceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); Lacandona-Pro-Huerta Merlo
Cosmos	<i>Cosmos diversifolius</i>	Asteraceae	La Abajeña
Cucucelela	<i>Lagenaria sp.</i>	Cucurbitaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Curupí	<i>Sapium haematospermum</i>	Euphorbiaceae	El Albardón
Dama de Noche	<i>Ipomoea alba</i>	Convolvulaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Eneldo común	<i>Anethum graveolens</i>	Apiaceae	La Abajeña
Escarola hoja ancha	<i>Cichorium endivia</i>	Asteraceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Escarola hoja fina crespa	<i>Cichorium endivia</i>	Asteraceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Escorzonera	<i>Scorzonera hispanica</i>	Asteraceae	La Abajeña
Espárrago	<i>Asparagus officinalis</i>	Liliaceae	Naturaleza Viva
Espina colorada	<i>Gleditsia amorphoides</i>	Fabaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Espina corona	<i>Gleditsia amorphoides</i>	Fabaceae	Vivero Carolina de Especies Nativas
Espina de bañado	<i>Citharexylon montevidensis</i>	Verbenaceae	El Albardón
Espinaca	<i>Spinacia oleracea</i>	Chenopodiaceae	APF Florencio Varela
Espinaca china	Indeterminada		Foro ambiental de General Viamonte
Espanja	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitaceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fe
Espanja criolla	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitaceae	Pequeños Productores Grupo Semillero
Espanja vegetal	<i>Luffa sp.</i>	Cucurbitaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Facelia	<i>Phacelia tanacetifolia</i>	Hydrophyllaceae	La Abajeña
Farro	<i>Triticum dicoccum</i>	Poaceae	La Abajeña
Fenogreco	<i>Trigonella foenum-graecum</i>	Fabaceae	La Abajeña
Girasol	<i>Helianthus annuus</i>	Asteraceae	Red Puna y Quebrada; La Abajeña; Programa Autoproducción de Alimentos
Girasol negro	<i>Triticum dicoccum</i>	Poaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Gordolobo	<i>Verbascum thapsus</i>	Scrophulariaceae	Foro Ambiental
Granada	<i>Punica granatum</i>	Punicaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)
Guaran amarillo	<i>Tecoma stans</i>	Bignoniaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Guaran Colorado	<i>Tecoma garrocha</i>	Bignoniaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Guaranina	<i>Sideroxylon obtusifolium</i>	Sapotaceae	Vivero Carolina de Especies Nativas
Guayacan	<i>Caesalpinia paraguariensis</i>	Fabaceae	Vivero Carolina de Especies Nativas

NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Haba	Vicia faba	Fabaceae	Asoc. Civil Crujas de La Matanza
Haba adzuki verde	Vigna radiata	Fabaceae	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)
Habas chicas	Indeterminada	Fabaceae	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)
Habas criollas	Vicia faba	Fabaceae	Asociación Madre Tierra
Hinojo	Foeniculum vulgare	Apiaceae	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO); La Abajeña; Cooperativa Veypro; Cooperativa de Productores del Parque Pereyra
Hisopo	Hyssopus officinalis	Lamiaceae	La Abajeña
Huckleberry	Solanum melanocerasum	Solanaceae	La Abajeña
Ibira pita	Peltophorum dubium	Fabaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Isipó	Canavalia bonariensis	Fabaceae	El Albardón
Jacarandá	Jacaranda mimosifolia	Bignoniaceae	Lacandona-Pro-Huerta
Kiwicha	Amaranthus caudatus	Amaranthaceae	La Abajeña
Kiwicha	Amaranthus cruentus	Amaranthaceae	La Abajeña
Kiwicha	Amaranthus mantegazzianus	Amaranthaceae	La Abajeña
Kiwicha	Amaranthus hipocondriacus	Amaranthaceae	La Abajeña
Kumandá ó Viral ó Guandul	Cajanus cajan	Fabaceae	Cooperativa Agropecuaria Argentina Ltda.
Lapacho amarillo	Tabebuia pulcherrima	Bignoniaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Laurel	Laurus nobilis	Lauraceae	Lacandona-Pro-Huerta Merlo
Lchuga	Lactuca sativa	Asteraceae	Feria Verde- Mariana Natividad Machado; Feria Verde- Amelia Mansilla, Daniel Patricio y Anke; APF Florencio Varela; Subsecretaría Avellaneda Santa Fé
Lchuga 5 dedos	Lactuca sativa	Asteraceae	Feria de Villa Ocampo
Lchuga criolla	Lactuca sativa	Asteraceae	Asoc. Civil Crujas de La Matanza; Programa de Autoproducción de Alimento (PAA)-Facultad-INTA; Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)
Lchuga cuatro estaciones	Lactuca sativa	Asteraceae	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)
Lchuga de corte	Lactuca sativa	Asteraceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Lchuga gallega	Lactuca sativa	Asteraceae	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)
Lchuga japonesa	Lactuca sativa	Asteraceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fé
Lchuga mantecosa	Lactuca sativa	Asteraceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez; Naturaleza Viva; Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)
Limón	Citrus limon	Rutaceae	Comisión Central de Tierra (CCT)
Limón cascara rugosa	Citrus sp.	Rutaceae	Asociación ASOPEPRO
Limón criollo	Citrus limon	Rutaceae	Pequeños Productores Grupo Semillero
Lino	Linum ussitatissimum	Linaceae	La Abajeña
Llantén	Plantago sp.	Plantaginaceae	Centro Ecuémico de Educación Popular (CEDEPO)



NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Maiz	Zea mays	Poaceae	Centro de Promoción Capacitación y Desarrollo del Trabajo en Traslasierra; CAUQueVa; Naturaleza Viva; Red de Comité de Humahuaca
Maiz abajeño	Zea mays	Poaceae	Red Puna y Quebrada
Maiz amarillo	Zea mays	Poaceae	Pequeños Productores Grupo Semillero; Asociación de Ferias Francas de corrientes; Red Puna y Quebrada
Maiz amarillo, Diente caballo	Zea mays	Poaceae	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)
Maiz azul	Zea mays	Poaceae	El Puente Verde
Maiz blanco	Zea mays	Poaceae	Comisión Central de Tierra (CCT); Asociación Madre Tierra
Maiz blanco cateto	Zea mays	Poaceae	Pequeños Productores Grupo Semillero
Maiz blanco criollo	Zea mays	Poaceae	Be. Pe. Bienaventurados Los Pobres-Asoc. Campesinos del Abaucan Medaños
Maiz blanco Diente de Caballo	Zea mays	Poaceae	Be. Pe. Bienaventurados Los Pobres-Asoc. Campesinos del Abaucan Medaños
Maiz colorado perlita	Zea mays	Poaceae	Pequeños Productores Grupo Semillero
Maiz criollo	Zea mays	Poaceae	Red Puna y Quebrada
Maiz criollo amarillo	Zea mays	Poaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"
Maiz criollo blanco	Zea mays	Poaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"
Maiz dorado	Zea mays	Poaceae	Centro Ecueménico de Educación Popular (CEDEPO)
Maiz marlo fino	Zea mays	Poaceae	Comisión Central de Tierra (CCT)
Maiz negro	Zea mays	Poaceae	Agricultura Urbana
Maiz para forraje	Zea mays	Poaceae	Red Puna y Quebrada
Maiz rojo	Zea mays	Poaceae	Red Puna y Quebrada
Malva	Malva sp.	Malvaceae	Naturaleza Viva
Malva china	Malva verticillata	Malvaceae	La Abajeña
Malvón	Pelargonium sp.	Geraniaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)
Mandioca	Manihot esculenta	Euphorbiaceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fé
Mani	Arachis hypogea	Fabaceae	Asociación de Ferias Francas de corrientes; Naturaleza Viva; Asoc. Civil Cirujas de La Matanza
Mani bayo	Arachis hypogea	Fabaceae	Asociación Madre Tierra
Mani blanco	Arachis hypogea	Fabaceae	Comisión Central de Tierra (CCT)
Mani colorado	Arachis hypogea	Fabaceae	Comisión Central de Tierra (CCT)
Mani overo	Arachis hypogea	Fabaceae	Asociación Madre Tierra
Manzanilla	Matricaria chamomilla	Asteraceae	Naturaleza Viva
Manzanilla romana	Anthemis nobilis	Asteraceae	La Abajeña
Marrubio	Marrubium vulgare	Lamiaceae	La Abajeña
Mata Ojo	Pouteria salicifolia	Sapotaceae	El Albardón
Mate	Lagenaria siceraria	Cucurbitaceae	Agricultura Urbana; Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Mate Porongo	Lagenaria siceraria	Cucurbitaceae	Lacandona-Pro-Huerta; Naturaleza Viva

NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Meliloto	Melilotus albus	Fabaceae	La Abajeña
Melisa	Melissa officinalis	Lamiaceae	Foro Ambiental
Melisa	Melissa officinalis	Lamiaceae	La Abajeña
Melón amarillo	Cucumis melo	Cucurbitaceae	Cooperativa Veypro
Melón blanco	Cucumis melo	Cucurbitaceae	Cooperativa Veypro; Naturaleza Viva
Melón criollo	Cucumis melo	Cucurbitaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); Pequeños Productores Grupo Semillero; Grupo de mujeres "Juntas Triunfaremos"
Melón escrito	Cucumis melo	Cucurbitaceae	Cooperativa Veypro
Melón españolito	Cucumis melo	Cucurbitaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)
Melón naranja	Cucumis melo	Cucurbitaceae	Naturaleza Viva
Melón piel de sapo	Cucumis melo	Cucurbitaceae	Cooperativa Veypro
Melón rocío de miel	Cucumis melo	Cucurbitaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)
Mijo de Italia	Setaria italica	Poaceae	La Abajeña
Mil hombres	Aristolochia sp.	Aristolochiaceae	El Albardón
Minutina	Plantago cronopus	Plantaginaceae	La Abajeña
Mistol	Ziziphus mistol	Rhamnaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"; Vivero Carolina de Especies Nativas
Monarda	Monarda citridora	Lamiaceae	La Abajeña
Morrón	Capsicum annuum	Solanaceae	Feria Verde- Amelia Mansilla, Daniel Patricio y Anke; Be. Pe. Bienaventurados Los Pobres-Asoc. Campesinos del Abaucan Medanitito; APF Florencio Varela
Mostaza común	Sinapis alba	Brassicaceae	La Abajeña
Mostaza de la India	Brassica juncea	Brassicaceae	La Abajeña
Mostaza Hoja Ancha	Brassica sp.	Brassicaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Mostaza semilla parda	Brassica sp.	Brassicaceae	La Abajeña
Mucuna	Mucuna sp.	Fabaceae	Comisión Central de Tierra (CCT)
Nabiza	Brassica napus var. arvensis	Brassicaceae	Cooperativa de Productores Parque Pereyra
Nabo blanco común	Brassica rapa	Brassicaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Nabo daikón	Raphanus sativus var. longipinnatus	Brassicaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Nabo grande	Brassica rapa	Brassicaceae	Cooperativa de Productores del Parque Pereyra
Naranja	Citrus x aurantium	Rutaceae	Pequeños Productores Grupo Semillero
Nogal	Juglans regia	Juglandaceae	Pequeños Productores Grupo Semillero
Ñangapire	Eugenia uniflora	Myrtaceae	El Albardón
Okra ó Chaucha Turca	Abelmoschus esculentum	Malvaceae	Cooperativa Agropecuaria Argentina Ltda.
Orégano	Origanum vulgare	Lamiaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Orégano compacto	Origanum compactum	Lamiaceae	La Abajeña
Orégano negro	Origanum vulgare	Lamiaceae	La Abajeña

NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Paico	<i>Chenopodium ambrosioides</i>	Chenopodiaceae	La Abajeña
Pakchoi	<i>Brassica rapa</i> var. <i>chinensis</i>	Brassicaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Pakchoi blanco	<i>Brassica rapa</i> var. <i>chinensis</i>	Brassicaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Pakchoi morado	<i>Brassica rapa</i> var. <i>chinensis</i>	Brassicaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Palito dulce	<i>Hovenia dulcis</i>	Rhamnaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Palo borracho blanco	<i>Ceiba chodatii</i>	Fabaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Papa	<i>Solanum tuberosum</i>	Solanaceae	Red de Comité de Humahuaca
Papa amajana	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Agroganadero "Valle Hermoso"
Papa andina	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	CAUQueVa; Red Puna y Quebrada
Papa blanca redonda	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Agroganadero "Valle Hermoso"
Papa colorada	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Agroganadero "Valle Hermoso"
Papa colorada andina	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Red Puna y Quebrada
Papa cuarentilla	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Agroganadero "Valle Hermoso"
Papa del aire	<i>Sechium edule</i>	Cucurbitaceae	Agricultura Urbana
Papa obero	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Agroganadero "Valle Hermoso"
Papa runa	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Agroganadero "Valle Hermoso"
Papa sallama	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Agroganadero "Valle Hermoso"
Papa tuni morada	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Agroganadero "Valle Hermoso"
Papines	<i>Solanum</i> sp.	Solanaceae	Feria Verde- Programa de Autoproducción de Alimentos-Facultad-INTA
Peperina	<i>Minthostachys mollis</i>	Lamiaceae	Centro de Promoción Capacitación y Desarrollo del Trabajo en Traslasierra
Pepino- o Kino	<i>Cucumis sativus</i>	Cucurbitaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>	Apiaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO); La Abajeña; Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"; APF Florendo Varela; Feria Verde- El Mañana y Conservas del Sur; Feria Verde-Programa de Autoproducción de Alimentos-Facultad-INTA
Pimienta picante cayena	<i>Capsicum</i> sp.	Solanaceae	Centro de Promoción Capacitación y desarrollo del Trabajo en Traslasierra
Pimiento calahorra	<i>Capsicum annum</i>	Solanaceae	Asoc. Civil Crujas de La Matanza
Pimiento rojo	<i>Capsicum annum</i>	Solanaceae	Agricultura Urbana
Pindó	<i>Syagrus romanzoffiana</i>	Arecaceae	Vivero Carolina de Especies Nativas
Pipoca	<i>Zea mays</i>	Poaceae	Comisión Central de Tierra (CCT)
Pomelo rosado	<i>Citrus x aurantium</i>	Rutaceae	Reflejos de Sol
Poroto	<i>Phaseolus</i> sp.	Fabaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez; Feria Verde- Graciela Gamboa
Poroto caupy o paraguay	<i>Vigna unguiculata</i>	Fabaceae	Pequeños Productores Grupo Semillero
Poroto colorado	<i>Phaseolus</i> sp.	Fabaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO); Comisión Central de Tierra (CCT)
Poroto colores Tikara	<i>Phaseolus</i> spp.	Fabaceae	La Abajeña



NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Poroto japonés	Indeterminada	Fabaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)
Poroto jaspeado	Phaseolus vulgaris	Fabaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Poroto jaspeado Italia	Phaseolus vulgaris	Fabaceae	La Abajeña
Poroto manteca	Phaseolus vulgaris	Fabaceae	Comisión Central de Tierra (CCT); Agricultura Urbana
Poroto manteca (2 variedades)	Phaseolus vulgaris	Fabaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)
Poroto manteca o gramado	Phaseolus vulgaris	Fabaceae	Pequeños Productores Grupo Semillero
Poroto mungo	Vigna mungo	Fabaceae	La Abajeña
Poroto negro	Phaseolus sp.	Fabaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO); Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); Comisión Central de Tierras
Poroto negro Feijao	Phaseolus vulgaris	Fabaceae	La Abajeña
Poroto pallare blanco	Phaseolus lunatus	Fabaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Poroto sable	Canavalia ensiformis	Fabaceae	Comisión Central de Tierra (CCT)
Poroto tipo pallare. Distintos colores	Phaseolus lunatus	Fabaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Poroto veteado	Phaseolus vulgaris	Fabaceae	Agricultura Urbana
Prunella	Prunella vulgaris	Lamiaceae	La Abajeña
Puerro	Allium ampeloprasum	Liliaceae	Subsecretaría Avellaneda Santa Fé; La Abajeña; APF Florencio Varela
Puerro azul	Indeterminada	Liliaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Puerro común	Allium ampeloprasum	Liliaceae	Feria Verde- Programa de Autoproducción de Alimentos-Facultad-INTA; Programa de Autoproducción de Alimento (PAA)-Facultad-INTA; Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Quebracho blanco	Aspidosperma quebracho-blanco	Fabaceae	Vivero Carolina de Especies Nativas; CEDAF- Feria Verde
Quinoa	Chenopodium quinoa	Chenopodiaceae	La Abajeña
Quirquiña	Porophyllum ruderale	Asteraceae	La Abajeña
Rabanito	Raphanus sativus	Brassicaceae	Feria Verde- Graciela Gamboa; Feria Verde- PAA-Facultad-INTA; Feria Verde- Amelia Mansilla, Daniel Patricio y Anke; Centro Ecuménico de Educación Popular; APF Florencio Varela
Rábano	Raphanus sativus	Brassicaceae	La Abajeña
Radicheta	Cichorium intybus	Asteraceae	APF Florencio Varela
Radicheta morada	Cichorium intybus	Asteraceae	APF Florencio Varela
Rama de Mandioca	Manihot esculenta	Euphorbiaceae	Comisión Central de Tierra (CCT)
Remolacha	Beta vulgaris var. rapacea	Amaranthaceae	Feria Verde- Programa de Autoproducción de Alimentos-Facultad-INTA; APF Florencio Varela; Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Repollo	Brassica oleracea	Brassicaceae	Feria Verde- Graciela Gamboa; Feria Verde- Mariana Natividad Machado; APF Florencio Varela
Repollo Corazón de Buey	Brassica oleracea	Brassicaceae	Asoc. Civil Crujas de La Matanza; Feria de Villa Ocampo
Romero	Rosmarinus officinalis	Lamiaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez; productores Periurbanos

NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Rosa del Río	Hibiscus cisplatinus	Malvaceae	El Albardón
Rosella	Hibiscus cisplatinus	Malvaceae	Naturaleza Viva
Rúcula	Eruca vesicaria	Brassicaceae	Centro de Promoción Capacitación y desarrollo del Trabajo en Traslasierra; APF Florencio Varela; Centro Ecuménico de Educación Popular
Rúcula silvestre	Diplotaxis tenuifolia	Brassicaceae	La Abajeña
Ruda	Ruta chalepensis	Rutaceae	Naturaleza Viva; Lacandona-Pro-Huerta
Salsifí	Tragopogon porrifolium	Asteraceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO); La Abajeña
Salvia	Salvia officinalis	Lamiaceae	Foro Ambiental
Salvia común	Salvia officinalis	Lamiaceae	La Abajeña
Sandia criolla	Citrullus vulgaris	Cucurbitaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"
Sandia overa redonda	Citrullus vulgaris	Cucurbitaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)
Sandia para dulce	Citrullus vulgaris	Cucurbitaceae	Reflejos de Sol
Soja	Glycine max	Fabaceae	Comisión Central de Tierra (CCT)
Sorgo	Sorghum bicolor	Poaceae	La Abajeña
Stevia	Stevia rebaudiana	Asteraceae	Productores Periurbanos
Sunberry	Solanum burbankii	Solanaceae	La Abajeña
Tabaco	Nicotiana tabacum	Solanaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Tanaceto	Tanacetum parthenium	Asteraceae	La Abajeña
Tare	Allium tuberosum	Liliaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Tare o Puerro chino	Allium tuberosum	Liliaceae	La Abajeña
Tatsoi	Brassica rapa	Brassicaceae	La Abajeña
Timbo	Enterolobium contortisiliquum	Fabaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Tomaco	Momordica charantia	Cucurbitaceae	Agricultura Urbana
Tomate	Solanum lycopersicum	Solanaceae	Feria Verde- Programa de Autoproducción de Alimentos-Facultad-INTA; PAA- Facultad-INTA; Feria Verde- Amelia Mansilla, Daniel Patricio y Anke; La Abajeña; Subsecretaría Avellaneda Santa Fé; APF Florencio Varela
Tomate amarillo tipo platense	Solanum lycopersicum	Solanaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Tomate cherry	Solanum lycopersicum	Solanaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH); Cooperativa de Productores del Parque Pereyra
Tomate Cherry amarillo	Solanum lycopersicum	Solanaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO); Agricultura Urbana
Tomate cherry rojo	Solanum lycopersicum	Solanaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Tomate cherry rosado	Solanum lycopersicum	Solanaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Tomate perita rojo	Solanum lycopersicum	Solanaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)

NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Tomate platense	<i>Solanum lycopersicum</i>	Solanaceae	Be. Pe. Bienaventurados Los Pobres-Asoc. Campesinos del Abaucan Medaños; Centro Ecuamérico de Educación Popular (CEDEPO)
Tomate vestido o verde	<i>Physalis ixocarpa</i>	Solanaceae	Centro Ecuamérico de Educación Popular (CEDEPO)
Tomillo	<i>Thymus vulgaris</i>	Lamiaceae	Productores Periurbanos
Tomillo común	<i>Thymus vulgaris</i>	Lamiaceae	La Abajeña
Trigo Edad de piedra	<i>Triticum monococcum</i>	Poaceae	La Abajeña
Trigo	<i>Triticum sp.</i>	Poaceae	Naturaleza Viva
Trigo sarraceno	<i>Fagopyrum esculentum</i>	Poaceae	La Abajeña
Tusca	<i>Acacia aroma</i>	Fabaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Uchua o Uvilla	<i>Physalis peruviana</i>	Solanaceae	La Abajeña
Uña de gato	<i>Macfadyena unguis-cati</i>	Bignoniaceae	El Albarcón
Verbascos	<i>Verbascum thapsus</i>	Scrophulariaceae	La Abajeña
Verdeo	<i>Allium fistulosum</i>	Liliaceae	APF Florencio Varela
Vicia	<i>Vicia villosa</i>	Fabaceae	La Abajeña
Vicia	<i>Vicia sativa</i>	Fabaceae	La Abajeña
Vicia	<i>Vicia sp.</i>	Fabaceae	Be. Pe. Bienaventurados Los Pobres-Asoc. Campesinos del Abaucan Medaños
Viscote	<i>Acacia visco</i>	Fabaceae	Unidad Vivero Forestal, UNLP
Zanahoria	<i>Daucus carota</i>	Apiaceae	Agricultura Urbana; Feria Verde- PAA- Facultad-INTA; Feria Verde- Amelia Mansilla, Daniel Patricio y Anke; Centro Ecuamérico de Educación Popular (CEDEPO)
Zapallito	<i>Cucurbita maxima</i> var. zapallito	Cucurbitaceae	Feria Verde - Programa de Autoproducción de Alimentos-Facultad-INTA; APF Florencio Varela
Zapallito artesanal	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Agricultura Urbana
Zapallito de adorno	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez
Zapallito sipinqui	<i>Cucurbita maxima</i> var. zipinka	Cucurbitaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"
Zapallito tipo trompeta rayado	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Centro Ecuamérico de Educación Popular (CEDEPO)
Zapallo	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitaceae	La Abajeña
Zapallo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitaceae	La Abajeña
Zapallo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Grupo de Mujeres "Juntas Triunfaremos"; APF Florencio Varela; Feria Verde- El Mañana y Conservas del Sur
Zapallo adorno	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Centro Ecuamérico de Educación Popular (CEDEPO)
Zapallo amarillo	<i>Cucurbita sp.</i>	Cucurbitaceae	Be. Pe. Bienaventurados Los Pobres-Asoc. Campesinos del Abaucan Medaños
Zapallo anco	<i>Cucurbita moschata</i>	Cucurbitaceae	Centro Ecuamérico de Educación Popular (CEDEPO)
Zapallo angola	<i>Cucurbita pepo</i>	Cucurbitaceae	Be. Pe. Bienaventurados Los Pobres-Asoc. Campesinos del Abaucan Medaños
Zapallo Cayotes	<i>Cucurbita ficifolia</i>	Cucurbitaceae	Red Puna y Quebrada
Zapallo criollo	<i>Cucurbita maxima</i>	Cucurbitaceae	Asociación de Familias con Identidad Huertera (AFIH)



NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	FAMILIA	ORGANIZACIÓN
Zapallo grande	Cucurbita sp.	Cucurbitaceae	Taller Protegido Manos Especiales "La Esperanza"
Zapallo gris plomo	Cucurbita pepo	Cucurbitaceae	Asociación de Ferias Francas de corrientes; Pequeños Productores Grupo Semillero
Zapallo japonés	Cucurbita sp.	Cucurbitaceae	El Puente Verde
Zapallo plomo	Cucurbita pepo	Cucurbitaceae	Feria Verde - Amelia Mansilla, Daniel Patricio y Anke; Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO); Reflejos de Sol
Zapallo tronco	Cucurbita sp.	Cucurbitaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Zapallo zuchinni	Cucurbita pepo	Cucurbitaceae	Centro Ecuménico de Educación Popular (CEDEPO)
Zapallo zuchinni	Cucurbita sp.	Cucurbitaceae	Pro-Huerta-INDEL Francisco Alvarez; Feria Verde- Amelia Mansilla, Daniel Patricio y Anke
Zapallo zuchinni negro	Cucurbita pepo	Cucurbitaceae	Agricultura Urbana
Zapallos	Cucurbita sp.	Cucurbitaceae	Red Puna y Quebrada
Zinnia	Zinnia peruviana	Asteraceae	Lacandona-Pro-Huerta; El Albardón

ANEXO 3

Detalles numéricos de algunos de los resultados obtenidos en el proceso de sistematización (familias botánicas, usos y funciones; circulación de las semillas).

A. Familias

FAMILIA	Nº ETNOVARIEDADES QUE PERTENECE A CADA FAMILIA
Agapanthaceae	1
Aristolochiaceae	1
Cactaceae	1
Cannaceae	1
Geraniaceae	1
Hydrophyllaceae	1
Juglandaceae	1
Lauraceae	1
Linaceae	1
Myrtaceae	1
Papaveraceae	1
Pittosporaceae	1
Punicaceae	1
Rubiaceae	1
Sterculiaceae	1
Urticaceae	1
Anacardiaceae	2
Arecaceae	2
Plantaginaceae	2
Rhamnaceae	2
Sapotaceae	2
Verbenaceae	2
Convolvulaceae	3
Euforbiaceae	3
Scrophulariaceae	3
Amaranthaceae	6
Malvaceae	6
Rutaceae	7
Apiaceae	11
Chenopodiaceae	11
Liliaceae	17
Lamiaceae	24
Bignoniaceae	30
Poaceae	33
Asteraceae	37
Solanaceae	42
Cucurbitaceae	54
Fabaceae	65

B. Usos y funciones

USOS Y FUNCIONES	Nº TOTAL DE USOS
Comercial	293
Alimenticio	275
Reproducción de semillas y otros	126
Ornamental	20
Medicinal	20
No sabe/ no contesta	17
Aromáticas	10
Alimento para animales	9
Función ecológica	6
Forestal	6
Artesanías	5
Limpieza	1
Textil	1
Fumitorio	1
Demostrativo	1
Tintóreas	0

C. Circulación de las semillas

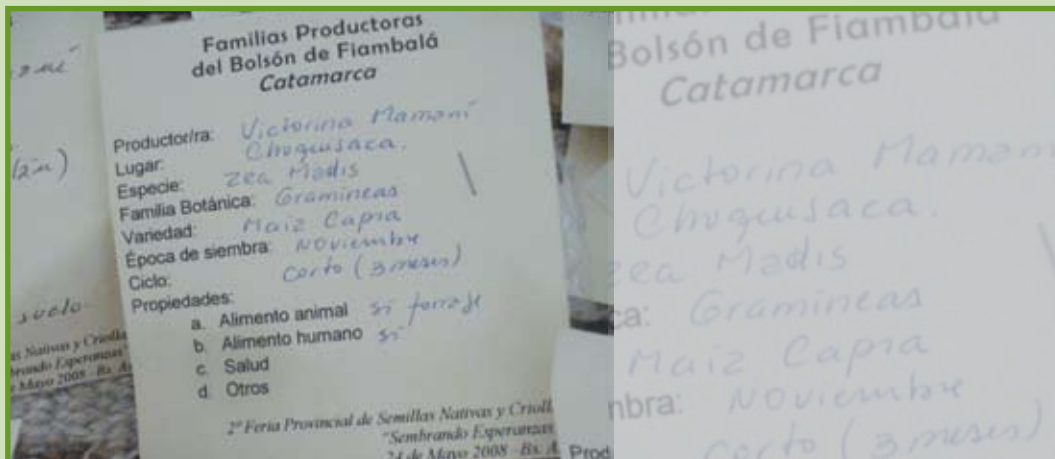
MODOS DE OBTENCIÓN DE LAS SEMILLAS	Nº TOTAL DE CITAS
Compra	125
No sabe/no contesta	96
Intercambio	76
Cultivo local	57
Feria "Sembrando Esperanza" 2007	36
Recolección	30
Feria "Sembrando Esperanza" 2008	29
Programas estatales	20
Otras ferias	7
Varios	5

DESTINO DE LAS SEMILLAS	Nº TOTAL DE CITAS
Las cambia o regala	444
En Ferias	30
A otros productores y organizaciones	232
A los entendidos	5
Sin especificar a quien	167
Las vende	309
No sabe/no contesta	10

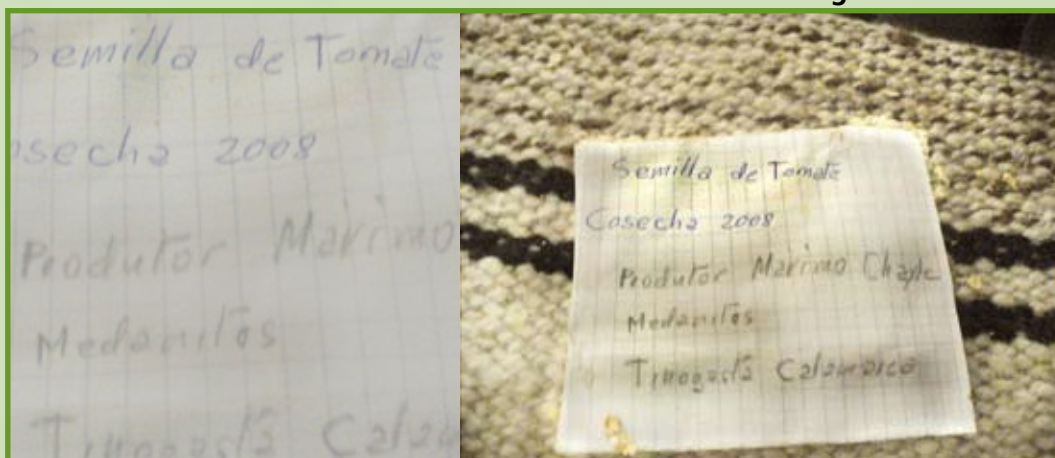
ANEXO 4

Etiquetas que acompañaron las semillas intercambiadas durante la Feria de Semillas 2008.

Familias Productoras del Bolsón de Fiambalá. Catamarca



Tinogasta. Catamarca



La casa de las semillas. La parcela (CEDEPO)



Bibliografía

Berkes, F. 1993. Traditional ecological knowledge in perspective, en J. T. Inglis, ed. *Traditional ecological knowledge: Concepts and cases*, pp. 1-9. International Development Research Centre, Ottawa.

Berlin, B. 1992. *Ethnobiological Classification. Principles of categorization of plants and animals in traditional societies*. Princeton University Press, New Jersey.

Gadgil, M., F. Berkes & C. Folke. 1993. *Indigenous knowledge for biodiversity conservation*. *Ambio* 22:151-156.

Hunn, E. 1999. The value of subsistence for the future of the world. En: Nazarea, V. *Ethnoecology. Situated knowledge, located lives*. Tucson, University of Arizona Press: 23-36.

Red Andaluza de Semillas “*Cultivando biodiversidad*” (coord.). 2007. Manual para la utilización y conservación de variedades locales de cultivo. Sevilla.

Terralingua: www.terralingua.org/basics/intro.html

Conservar la diversidad es sobre todo producir alternativas, mantener vivas otras formas de producción, según plantea Vandana Shiva. La diversidad viviente de la naturaleza se corresponde con la diversidad viviente de las culturas. Biodiversidad natural y cultural son fuente de riqueza y alternativas.

Las semillas, al tiempo que preservan vida, también preservan saberes. Por lo tanto no son sólo fuente de futuras plantas, alimentos, fibras y medicinas, sino que son el lugar en el que se almacenan la cultura y la historia.

En mayo de 2009 nos juntamos una vez más en el Parque Pereyra Iraola para celebrar la tercera edición de la Feria Provincial de Semillas Nativas y Criollas "Sembrando Esperanza", encuentro al cual se acercaron agricultores de más de 320 organizaciones provenientes de todo el país, para compartir sus semillas, saberes y experiencias.

El trabajo que se expone en este libro intenta reflejar la variedad presente durante dicho evento a través de los productos y materiales reproductivos que circularon entre los diferentes puestos, con el objeto de dar a conocer la diversidad que mantienen y custodian los agricultores familiares.



ISBN 978-987-1623-74-7